



# ميثاق التعددية الثقافية الجنوب استرالي

## مبادئ الميثاق

ينص ميثاق التعددية  
الثقافية الجنوب استرالي على  
المبادئ التي يهتدي بها الجنوب  
استراليون كما يلي:

يهدف قانون التعددية الثقافية لسنة 2021 الى ترقية  
التعددية الثقافية وتعزيز الروابط بين الثقافات، وهو  
يوفر السند القانوني لميثاق التعددية الثقافية الجنوب  
استرالي (الميثاق). سيوفر هذا الميثاق الرؤية والإرشاد  
لدوائر جنوب استراليا ومنظماتها ومؤسساتها ومصالحها  
التجارية ومجتمعاتها المختلفة، كأساس لتطوير جميع  
سياسات جنوب استراليا ولتصميم خدماتها وكيفية تقديمها.

### يقر ميثاق التعددية الثقافية الجنوب استرالي بالآتي:

1. الإقرار بالتنوع الثقافي واللغوي والعرقى والديني واحترامه  
وتثمين مساهماته المتواصلة في ولايتنا.
2. تلقي التشجيع على الانخراط في عملية مشتركة لتبادل  
المعرفة بتنوعنا الثقافي واللغوي والعرقى والديني وفهمه.
3. امتلاك القدرة على العيش والعمل والدراسة لأجل الازدهار  
في جميع نواحي الحياة ضمن مجتمع متماسك.
4. الحق في التمتع بالاحترام المشترك والتفهم والانصاف  
والأمان بدون أي تمييز على أساس الخلفية الثقافية أو اللغوية أو  
العرقية أو الدينية.
5. امتلاك القدرة قانونياً للمحافظة على التنوع الثقافي واللغوي  
والديني والتعبير عنه وممارسته والاحتفال به.
6. العدالة في الحصول على الفرص والخدمات التي تدعم  
المشاركة في الحياة التعليمية والاجتماعية والثقافية والاقتصادية  
والسياسة في ولايتنا.

- السكان الأصليون هم المالكون والشاغلون التقليديون للأرض والمياه في  
جنوب استراليا، وهم مستمرين في المحافظة على معتقداتهم الثقافية  
والتراثية وتطويرها باعتبارهم الثقافة المتنوعة الحية الأكبر عمراً، مع أدائهم  
لدور تاريخي مهم ومتواصل كونهم شعب الأمة الأولى في جنوب استراليا.
  - ان الأجيال التي سبقتنا بإنجازاتها وتحدياتها، سوباً مع المجتمعات الجديدة  
والناشئة، هي التي تساعد كلها في تشكيل هوية جنوب استراليا.
- ان هذا الميثاق لكل الجنوب استراليين، وهو يسعى الى الآتي:
- تعزيز الروابط ضمن مجتمعنا من خلال الإقرار بالتنوع الثقافي واللغوي  
والعرقى والديني.
  - خلق بيئة يتم فيها وبشكل فعال التعبير عن الأفكار وتبادل المعارف  
ووجهات النظر، حتى يتسنى لجميع الجنوب استراليين تطوير فهم أعمق  
واحترام أوفر لثراء تنوعنا وقيمته.
  - توفير أساس لتنمية سياسات التعددية الثقافية وتقديم خدمات تنفع  
مجتمعنا، وتقود الى تقدم ولايتنا.
  - تشجيع أماكن العمل والمجتمعات على ان تكون شاملة للجميع وخاضعة  
للمساواة، وذلك بالنسبة لجميع الجنوب استراليين.

Honourable Peter Malinauskas MP  
Premier of South Australia

Honourable Zoe Bettison MP  
Minister for Multicultural Affairs

Damien Walker  
Chief Executive  
Department of the Premier and Cabinet